



's Bürgerblatt

UNABHÄNGIG • INFORMATIV ÜBERPARTEILICH • TREFFEND • OBJEKTIV

Verteilung in den Gemeinden Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg sowie in
Schwaighausen, Baiern, Kaulhausen und Duggendorf Auflage: 3.000



Mit amtlichem Mitteilungsblatt
der Verwaltungsgemeinschaft
Pielenhofen-Wolfsegg
(Verteilung nur innerhalb der VG!)



Pielenhofen



Wolfsegg

Gaststätte zur Krone 

Burggasse 6, 93195 Wolfsegg

Jeden Donnerstag
alle Pizzen ø 32 cm
je **7,50 €**



Pizzakarte

Abholzeiten: Mo, Fr, Sa, So 17-21 Uhr
Donnerstag - jede Pizza 7,50 € 16-21 Uhr
 Bestellungen per Telefon: 09409 / 862 470

- Pizza Burg** 10,30 €
Tomaten, Käse, Vorderschinken, Champignons, Artischocken (1,2,3,4,6)
- Pizza Margherita** 7,50 €
Tomaten, Käse, Oregano 
- Pizza Salami** 9,10 €
Tomaten, Käse, Salami (1,2,3,4)
- Pizza Schinken** 9,10 €
Tomaten, Käse, Vorderschinken (2,6)
- Pizza Tonno** 10,00 €
Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebel
- Pizza Vier Jahreszeiten** 10,80 €
Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Paprika
- Pizza Diavolo** 11,80 €
Tomaten, Käse, scharfe Salami, milde & scharfe Peperoni 

- Pizza Vegetaria** 10,80 €
Tomaten, Käse, Champignons, Peperoni, Paprika, Oliven, Mais (5) 
- Pizza Arrabiata** 10,00 €
Tomaten, Käse, scharfe Salami, Chili 
- Pizza Napoli** 9,80 €
Tomaten, Käse, Oliven, Peperoni, Salami (5)
- Pizza mit Knoblauch** 8,00 €
Tomaten, Käse, Knoblauch

Extras:

- Knoblauch 0,50 €
- Champignons, Paprika, Peperoni, Zwiebel je 0,80 €
- Mais, Oliven, Ananas, Tomaten je 0,80 €
- Schinken, Salami, Mozzarella, Artischocken je 1,50 €
- scharfe Salami, Thunfisch je 2,50 €

1=Farbstoff, 2=Konservierungsstoff, 3=Antioxidationsmittel
 4=Geschmacksverstärker, 5=geschwärzt, 6=Süßungsmittel

AN UNSEREM STANDORT IN NITTENDORF SUCHEN WIR ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT VERSTÄRKUNG



Werde Teil unserer Vision und profitiere von unseren vielfältigen Benefits. Sende Deine Bewerbungsunterlagen (ausschließlich im PDF-Format): bewerbung@gefasoft.com.

Das GEFASOFT-TEAM freut sich, dich kennen zu lernen.

GEFASOFT Automatisierung und Software GmbH
 Grafenrieder Weg 13 93152 Nittendorf | +49 941 7 88 30 0
bewerbung@gefasoft.com

Weitere Informationen zu unseren Stellenausschreibungen findest Du hier: www.gefasoft.com/jobs

WOFÜR WIR DEINE UNTERSTÜTZUNG BRAUCHEN:

- Softwareentwickler / Programmierer SPS (m/w/d)
- Technischer Servicemitarbeiter (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Inbetriebnehmer (m/w/d)
- Roboterprogrammierer (m/w/d)

DAS IST UNSER ANGEBOT:

- Attraktives Vergütungsangebot, gleitende Arbeitszeiten
- Firmenparkplätze, kostenloses Stromtanken/300 kWh mtl. für E-Auto/ E-Bike, Dienstfahrrad, Zuschuss zum RVV-Ticket
- Freiwillige Bonuszahlungen, unbefristeter Arbeitsvertrag, digitales Arbeitsumfeld, individuelle zugeschnittene Personalentwicklungsprogramme
- Dynamisches Team, zahlreiche Firmenevents, Grillküche zur Verfügung in der Mittagspause, modernes Firmengebäude am Jurasteig gelegen, in unmittelbarer Nähe zu Regensburg
- Flache Hierarchien, Inhabergeführtes Unternehmen

OHNE WARTUNG LÄUFT NICHTS! JETZT ZUM KLIMA-CHECK!

Auch Ihre Autoklimaanlage muss regelmäßig gewartet werden, damit Sie Ihre Funktion über lange Zeit voll erfüllen kann. Frühjahrs- und Sommer sind der beste Zeitpunkt dafür. Profitieren Sie von unseren günstigsten Saison-Preisen!

Wartungs-Grundpaket

Gerne überprüfen wir für Sie:

- den Füllstand des Kältemittels
- die Dichtigkeit des Systems
- die Austrittstemperatur im Fahrzeuginnenraum
- die Keilriemenspannung des Kompressorantriebs
- den äußeren Zustand der Hauptkomponenten

AB 99,- EURO

- Klimageschäft
- Autoglaserei
- Neu- & Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen
- TÜV/AU-Abnahme
- Fehlerdiagnose
- Autoelektrik
- Finanzierung/Leasing



Schlossstr. 28, 93186 Pettendorf | Tel.: 09409/869445 | info@jura-automobile.de | www.jura-automobile.de



Wir machen, dass es fährt.



KOLUMNE



Was für ein Fest!

Die Wolfsegger verstehen es zu feiern. 50 +1 Jahre war das Motto und ein ganzes Dorf ging ab.

Ein riesen Bierzelt wurde hingestellt und alles bestens organisiert. Am Freitag Abend spielten die „Froschhaxn“ und das Zelt brodelte.

Am Samstag waren die „Brettl Spitzen“ da, mit ihren bekannten Stücken aus Radio und TV. Das Zelt bebte vor lachen.

Das Highlight aber war für mich der Umzug mit den Musikkapellen, die sternförmig zu dem Platz oberhalb der Kirche marschierten.

Am Platz selber spielten alle 9 Musikkapellen zusammen verschiedene Märsche und andere Stücke. Das ging durch und durch. In dieser Form habe ich so etwas noch nicht erlebt.



Wer das nicht gesehen und gehört hat, versäumte ein wahres Musikerlebnis im Ambiente der Burg -unbezahlbar- der Blick auf die Kapellen und im Hintergrund die Burg. Einfach nur Wow. Die Organisatoren haben sich wirklich was einfallen lassen. Perfekt, ich sage Danke und wird mir lange in Erinnerung bleiben.

PS: jetzt was zum lachen:

Einziger Kritikpunkt von der Jugend:

„...hä die „Brettl Spitzen“ und was ist mit uns? Voll langweilig und überhaupt nichts für uns - wo sind die „Froschhaxn“? oder ähnliches?“

Bin ja in einem Alter, da gefällt das, aber meinen Teenagern war das zu deftig.

Das zeigt mir eigentlich, dass die Teenis auf solchen Festen viel lieber abfeiern und Discos nicht immer bevorzugt werden und das hat doch auch was...

Euer Andy Weiß

Austräger gesucht!



**Wir suchen ab August 2023
zuverlässige/n Austräger/in
auf Minijob-Basis (10 Cent pro
Stück) für unser Bürgerbladl in:**

- **Duggendorf**
(Verteilmenge: 270 Stück)

**Wir haben Ihr Interesse geweckt,
dann melden Sie sich bei uns!**

eMail: buergerbladl@druckservice-weiss.de

Telefon (09409) 86 12 12

**Druckservice Andreas Weiß
Schinderbergweg 11 • 93188 Pielenhofen**



**Gutes kommt
vom Bauernhof
Pirzer**



Frische Hähnchen direkt ab Hof

Anton Pirzer
Frzierung 2 • 93188 Pielenhofen

- ❖ Tiergerechte Geflügelhaltung nach den Kriterien des deutschen Tierschutzlabels „Für Mehr Tierschutz“
- ❖ Kontrollen durch zuständige Behörden
- ❖ Kein Zwischenhandel
- ❖ Bei Abholung absolut frische Ware
- ❖ Beste Qualität zum vernünftigen Preis
- ❖ Persönlicher Kontakt zum Familienbetrieb

Sehr gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen:

☎ 09409/427

📞 09409/2707

🌐 <https://pirzerhof.jimdofrez.com>

IMPRESSUM

Redaktion:
Andreas Weiß und Patricia Knorr

Herausgeber: Andreas Weiß (V.i.S.d.P.),
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen

Erscheinungsweise: Monatlich - kostenlos
an alle Haushalte in Pettendorf, Pielenhofen,
Wolfsegg, Kaulhausen, Baiern, Schwaighausen,
Kneiting, Mariaort und Duggendorf.

Auflage: 3.300 Stück **Preisliste:** 1/2023

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wieder. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben, trotz Prüfung, ohne Gewähr. Autoren besitzen den Status „Freie Mitarbeiter“. Wiedergabe, egal in welcher Form, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Mit Übergabe der Manuskripte und Fotos erteilt der Autor der Redaktion das Recht zur Veröffentlichung, insbesondere die Erlaubnis zur Bereitstellung im Internet. Jeder Autor ist für seinen Artikel selbst verantwortlich.

Hinweis DSGVO nach Art. 13 und 14 für Veröffentlichung von Fotos: Wir weisen darauf hin, dass für die Veröffentlichungen von Fotos im Bürgerbladl derjenige Verein o.ä. verantwortlich ist, der diese zur Veröffentlichung übermittelt. Wir bitten um Verständnis, dass wir keinerlei Haftung für die korrekte Anwendung im Einzelfall und die Aktualität der Informationen zum Zeitpunkt der Verwendung übernehmen können.

Nächste Ausgabe: 29. Juli 2023

Redaktionsschluss: 21. Juli, 18 Uhr



Physiotherapie
STRAUBINGER
Privatpraxis



Privatpraxis
Marienstr. 16
93186 Adlersberg

Therapie- & Wellnessangebote
Für eine persönliche und ganzheitliche Behandlung
im Sinne Ihrer Gesundheit
(Termine nach Vereinbarung, auch Samstags)

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Wärmeanwendungen
- Kiefergelenkstherapie
- Bewegungsanalyse
- Präventionstraining
- Kinesiotaping
- Hausbesuche

Termine unter: 09404 / 300 34 60
www.straubinger-regensburg.de

Trockenbau Seibel

Trockenbau & Innenausbau



- ✓ Trockenbauarbeiten
- ✓ Isolierarbeiten
- ✓ Dachgeschoßausbau aus einer Hand
- ✓ Sanierungsarbeiten
- ✓ Gartenarbeiten

Sergej Seibel Winterbrünnl 1
93188 Pielenhofen
Tel.: 0176 / 26115926
seibel-trockenbau@gmx.de

Eine Bitte

Beachten Sie die hier im Blatt geschalteten Werbungen.
Danke.
Ohne unsere Inserenten wäre die Herstellung und kostenlose Verteilung an Sie nicht gewährleistet.



HAUSMEISTERSERVICE
WEISS
IMMOBILIEN • VERMARKTUNG

Sie haben eine Wohnung oder ein Haus zu vermieten oder zu verkaufen. Wir helfen Ihnen bei der Abwicklung.

- Interessentensuche (Vorabauswahl), Prüfung der Liquidität
- Besichtigungstermine, Abnahme, Übergabe
- Hilfe bei der Vertragsgestaltung und Kautionsabrechnung
- Hilfe bei der Erstellung der Betriebs- und Nebenkostenabrechnung
- Abrechnung nach tatsächlichem Aufwand

Tel.: 09409/86060 oder nicoleweiss.nw40@gmail.com



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
www.wm-aw.de
kostenlos und unverbindlich ein Angebot anfordern



QR-Code scannen

Zur Beachtung

Redaktionsschluss ist Redaktionsschluss!
Danke für Ihr Verständnis.

Ruhiges, san. EFH in Pielenhofen

Das Haus in Hanglage wurde in Massivbauweise errichtet und wird mittels einer Ölzentralheizung aus dem Jahre 2000 beheizt. Es sind ca. 151 m² Fläche die sich auf Erd-, 1. Ober- und 2. Obergeschoss verteilen. Die 6 Zimmer sind überwiegend mit Laminat ausgelegt. Mit der Sanierung des Hauses wurde 2020 begonnen. Das Erd- und Obergeschoss wurden bereits saniert. Es wurden die Fenster, Bodenbeläge, Bäder und Türen erneuert. Die Elektroleitungen wurden im kompletten Haus und die Wasserleitungen teilweise neu verlegt. Die Küche im Erdgeschoss ist mit einer Einbauküche mit Dunstabzug nach außen und einem Gasherd ausgestattet. Das neu sanierte Bad mit bodentiefer Dusche, Waschbecken und WC ist deckenhoch hell gefliest. Das Haus kann ca. 3 Monate nach Kauf bezogen werden.

EUR 349.000,-

Energieverbrauchsausweis, Energieträger Öl, 245,8 kWh/m²a, BJ ca. 1900

TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- **44 76 33**
<http://www.trummer.de>

Josef Schmalzbauer

MEISTERBETRIEB

Reparatur und Verkauf

von Waschmaschinen, Wäschetrocknern, Herden, Geschirrspülern und Kühlgeräten.

Bosch, Siemens, Miele, Liebherr und Constructa

Waldweg 1, 93186 Neudorf
Tel. 09409/2613



TSV Adlersberg

Bericht aus der Turnabteilung

Die Turnabteilung des TSV Adlersberg e.V. hat die ersten Wettkämpfe des Jahres absolviert. 3. Platz bei den Bayerischen Kunstturnmeisterschaften für Maximilian Henning!

33. Bayerisches Landesturnfest in Regensburg 28.04. – 01.05.2023
Am Freitag startete bei teilweise strömenden Regen Sina Straube erstmals bei der Bayerischen Mehrkampfmeisterschaft in den Disziplinen Leichtathletik und Gerätturnen Kür. Erst gegen Mittag konnten Trainerin Dagmar Henning mit ihrer Turnerin in der trockenen Sporthalle der Uni Regensburg zum Gerätturnwettkampf antreten. Sina erkämpfte sich bei den 14/15 – jährigen den 11. Platz.

Hier traf sich die Turnspitze Bayerns mit einem diesmal sehr großen Teilnehmerfeld zu einem spannenden Wettkampf. Die Startzeit ist für die Erwachsenen unüblich früh. Der Wettkampf der Männer wurde aus organisatorischen Gründen vom attraktiveren späten Nachmittag auf den Vormittag verlegt. 08:15 Uhr Erwärmung und dann Einturnen bis 09:30 Uhr. Der Wettkampf startete pünktlich um 09:45 Uhr.

Trotz dieser Zeit fanden sich TSV Turnerinnen und Turner, so wie Eltern der Turnerinnen als Zuschauer in der Donauarena ein und unterstützten tatkräftig! Herzlichen Dank!

Mit dabei, der Titelverteidiger des Bayerischen Meistertitels von 2022: Maximilian Henning/TSV Adlersberg.

Er ist der einzige Turner, der nicht aus einem Leistungszentrum kommt.

Konkurrenz gab es diesmal durch Valentin Zapf Sportsoldat und bis 2022 im Perspektivkader des DTB, der sich über das Land für die Deutschen Meisterschaften qualifizieren musste.

Trotz zweier Stürze (es fehlten dadurch 3 Punkte) holte sich Maximilian mit nur 0,15 Punkten Rückstand den 3. Platz zum Zweitplatzierten Sascha Wilhelm aus Monheim. Damit zeigt er wiederholt, dass er in Bayerns Spitze zu Hause ist. Sein derzeitiges Paradegerät sind die Ringe.

Auf Grund seiner erturnten Punkte sicherte er sich die Eintrittskarte zu den Finals 2023/Deutsche Meisterschaften in Düsseldorf.

Betreut wurde Maximilian von seinem Vereins- und Turnkollegen Oliver Ritter und Dagmar Henning.

Aktuell bereitet sich der Turner wieder auf die Deutschen Hochschulmeisterschaften, die diesmal in Karlsruhe stattfinden, vor. Im vergangenen Jahr wurde er Deutscher Hochschulvizemeister im Mehrkampf und Deutscher Hochschulmeister an den Ringen an.

Wir wünschen Ihm bei der Vorbereitung und im Wettkampf viel Erfolg!

Wir bedanken uns bei allen Turnern/Turnerinnen und Freunden, die unsere Turner und Turnerinnen beim Wettkampf als Zuschauer tatkräftig unterstützten.

Schwarzgurtprüfung und Karate-Seminar

Gemeinsam mit Karateka aus Großbritannien am 20. und 21. Mai fand eine internationale Veranstaltung von Uechi-Ryu Karate-do gemeinsam mit Karateka aus Großbritannien statt.

Paul Kronschnabl, Leiter der Karateabteilung organisierte das Event. Aus GB kam u.a. der Leiter des Uechi-ryu Karate Großbritannien und Leiter der GB-Aikido Vereinigung.

Samstag und Sonntag wurde ausgiebig trainiert. Außerdem fanden am Samstag Schwarzgurtprüfungen (Dan-Prüfungen) statt, bei denen unsere Karateka hervorragende Leistungen zeigten.

Philipp Merkl (5. Dan), Martin Beiel (3. Dan), Michaela Günter (3. Dan), Jürgen Donhauser (2. Dan), Volker Kösztnier (2. Dan).

Als nächster Schritt ist geplant, solche Veranstaltungen international auszuweiten und ähnlich wie in den USA ein jährliches Europafest zu veranstalten

Abteilung Turnen: Kampfrichter und Trainer

Der TSV Adlersberg hat in der Turnabteilung einen Trainer, der 50 Jahre im Ehrenamt Turner betreut und mehr als 47 Jahre auch als Kampfrichter im Geschäft ist.

Von der Nationalen Qualifikation über die 12-jährige Internationale Kampfrichterlizenz und über 9 Jahre als ehemaliger Landeskampfrichterwart in Bayern ist er derzeit auf nationaler Ebene unterwegs. Wiederholt konnte Thomas Henning auch als Trainer mit seinem



Turner zufrieden sein. Durch das umfangreiche Wissen im Kampfrichterbereich und den über viele Jahre hinweg guten Kontakt zu Erfolgstrainern in Deutschland kann er auf ein großes Spektrum von Fachwissen zurückgreifen, dass den TSV-Turnern zugute kommt.

So auch dieses Mal. Während Thomas Henning im Kampfgericht bei den Bayerischen Meisterschaften am Pauschenpferd saß, turnte Maximilian Henning um die Punkte.

Im Hintergrund werden Meisterschaften und die Bundesliga vorbereitet. Hierbei trainiert Thomas Henning weitere Bundesliga-Turner, die in verschiedenen Vereinen antreten.

Thomas Henning kann auf eine lange Ehrenamtszeit zurückblicken. Gestartet ist Thomas als Jugendwart im Beecker Turnverein in den Jahren 1972/1973.

Auch auf eine 24 - jährige Zeit als Kampfrichterwart im Turnbezirk Oberpfalz und auf 4 Jahre als stellvertretenden Vorsitzender des Turnbezirks Oberpfalz kann er zurückblicken.

Wir wünschen ihm in erster Linie als Trainer, aber auch als Kampfrichter, weiterhin viel Erfolg.

Dagmar Henning.

Einladung zum Watterturnier 2023



14.08.2023 // Anmeldung: 17:00 Uhr // Beginn: 18:00 Uhr

Bei Schönwetter:
Buchenweg 7
93195 Wolfsegg

Bei Schlechtwetter:
Im Tal 5
93195 Wolfsegg

Für das leibliche Wohl sowie für Sachpreise ist gesorgt!

Voranmeldung bei Stefan Brem unter

+49 151 193 343 42 möglich.

Auf euer Kommen freuen sich die

Stettner Watterfreund

Wir fertigen für Sie:

- Gartentore - Zäune - Balkone -
- Treppen - Tore - Überdachungen -
- nach Ihren Wünschen und Vorgaben.

METALLBAU

EICHENSEHER

Individueller Metallbau, angepasst an Ihr Leben

Meisterbetrieb
Gerd Eichenseher
Gutenbergstr. 9
93133 Burglengenfeld
Mobil 01522 8803338
info@metallbau-eichenseher.de

WWW.METALLBAU-EICHENSEHER.DE



BADMINTON

AB JULI 2023

Alle ambitionierten- und Spaß Federball-Spieler sind herzlich willkommen
 Ab 16 - 99 Jahren
 Info unter: +4915110388215

MITTWOCH'S
20:30 - 21:30
Klosterturnhalle Pielenhofen



TSV Pielenhofen e.V.

Weinfest

Live on Stage

Studentenfutter
 Delicious Acoustic Blues




Bürgerfest
 trifft
Weinfest



Dorfplatz
Pielenhofen

Samstag, 22. Juli
2023
Beginn: 17.30 Uhr

Bürgerfest trifft Weinfest

Mittlerweile eine feste Einrichtung unser jährliches Weinfest. Die Gemeinde Pielenhofen und der Förderverein FC Pielenhofen-Adlersberg/Naab-Regen halten das beliebte Bürger- und Weinfest wieder am Dorfplatz ab.

Neben allerlei Schmankerln und ausgezeichneten Weinen wird auch wieder eine Live on Stage Band die Dorfmitte mit Leben füllen. „Studentenfutter“ mit ihrem Delicious Acoustic Blues garantieren mit ihrem lässigen und nicht nur bluesigen Sound eine entspannte Atmosphäre. Wir sehen uns und freuen uns auf euch!

!!! WICHTIGER HINWEIS !!!

Eine Bitte an die Vereine / Redakteure. Aufgrund der immens gestiegenen Papierpreise bitten wir um möglichst kurze Artikel. Danke. Werbeformate für Vereine und Inserenten entnehmen Sie bitte unserer Website. Die Angaben zu den Größen bitten wir zu bachten.

www.druckservice-weiss.de/buergerbladl



SpVgg. Wolfsegg e.V.

Geburtstag Michael Dachs

Unser Mitglied Michael Dachs feierte am 01.06.2023 seinen 70. Geburtstag.

Dazu gratulierte ihm ganz herzlich Richard Mayer, Ehrenamtsbeauftragter, im Namen der Spielvereinigung Wolfsegg. Michael Dachs ist Mitglied der Fußballabteilung.

Die SpVgg wünscht ihm alles Gute und noch viele gesunde Jahre.



Geburtstag Josef Wöhrl



Unser Mitglied Josef Wöhrl feierte am 08.06.2023 seinen 75. Geburtstag.

Dazu gratulierten ihm ganz herzlich Michael Wöhrl, Erster Vorsitzender und Richard Mayer, Ehrenamtsbeauftragter, im Namen der Spielvereinigung Wolfsegg. Josef Wöhrl ist Mitglied der Fußballabteilung.

Die SpVgg wünscht ihm alles Gute und noch viele gesunde Jahre.

Geburtstag Heinrich Merkl

Unser Mitglied Heinrich Merkl feierte am 11.06.2023 seinen 65. Geburtstag.

Dazu gratulierte ihm ganz herzlich Richard Mayer, Ehrenamtsbeauftragter, im Namen der Spielvereinigung Wolfsegg. Heinrich Merkl war aktiver Fußballspieler und Betreuer der Jugendmannschaften. Die SpVgg wünscht ihm alles Gute und noch viele gesunde Jahre.



TSV Pielenhofen

Bogen

Am 06. und 07.05.2023 fand in Teublitz das 41. Oberpfälzer Jagdbogenturnier statt. Am Saltendorfer Weiher empfingen die Black-Hill-Bowhunters ca. 200 Schützen zu diesem traditionellen Wettkampf. Auch Lukas Beissinger nahm für den TSV Pielenhofen in der Klasse Langbogen Jugend teil. An 2 Austragungsorten, sogenannte 3D-Parcours, wurden insgesamt auf 56 Stationen an 2 Tagen geschossen. Lukas konnte hier den ersten Platz in seiner Klasse erringen. Der TSV Pielenhofen gratuliert zu diesem Erfolg.



hier den ersten Platz in seiner Klasse erringen. Der TSV Pielenhofen gratuliert zu diesem Erfolg.

hier den ersten Platz in seiner Klasse erringen. Der TSV Pielenhofen gratuliert zu diesem Erfolg.

Einladung zur Mitgliederversammlung

gemäß § 13 der Satzung für

Freitag, 14.07.2023, 20.00 Uhr
im Klosterstadel, Klosterstrasse 5 in
93188 Pielenhofen

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.



Stockschützen TSV Adlersberg



Einladung Gemeindestockturnier

Die Stockschützen des TSV Adlersberg veranstalten am Sonntag den 23. Juli 2023, das Gemeindestockturnier zu dem wir Euch recht herzlich einladen. Mehrfachmeldungen sind möglich!

Veranstalter:	TSV Adlersberg, Stockabteilung		
Turniertag:	Sonntag den 23. Juli 2023		
Beginn:	09.00 Uhr, Anmeldung spätestens 08.30 Uhr		
Turnierort:	Auf der Höhe, 93186 Pettendorf		
Teilnehmer:	max. 15 Mannschaften		
Mannschaft:	mind. 4 Spieler, auch mehrere abwechselnd, nur 2 Paßspieler pro Team		
Preise:	Wanderpokal, Sachpreise		
Startgeld:	25,- Euro pro Mannschaft		
Haftung:	Für Unfälle wird keine Haftung übernommen!		
Meldeschluss:	01. Juli 2023		
Siegerehrung:	nach Turnierende am Sportgelände		
Anmeldung:	per E-Mail:	stockschoetzen@tsv-adlersberg.de	
	Oder telefonisch bei		
	1. Vorstand Michael Senninger	0176 / 5225 47 59	
	1. Sportleiter Norbert Klügl	0176 / 1000 35 45	

Hinweis: Platten ab Typ gelb 43sHA dürfen geschossen werden, keine Negativplatten

Wir wünschen Euch eine gute Anreise und sportlichen Erfolg!

Mit sportlichen Grüßen und Stock Heil

Abteilungsleitung
Stockschützen TSV Adlersberg

Familienfest

Samstag, 08. Juli '23

Fußball-DFM ab 11 Uhr

Rahmenprogramm für Jung und Alt ab 13 Uhr

Fußball
Fußball-Dorfmeisterschaft
Einlagen-Spiele
Hüpfburg

**Fitness/
Kinderturnen**
Spiel ohne Grenzen
Kinderschminken
Kinder-Tanz-Aufführung

Volleyball
Schnuppertraining

Stock
Blattschießen

SALATE
Waffeln
Fleischsemmel
Bratwurstsemmel
Kaffee und Kuchen
EIS
ABENDS
MUSIK/Barbetrieb
Mit DJ



Maler Spangler



Christian Spangler • Maler- und Lackierermeister
Frühlingstr. 4 • 93195 Wolfsegg • Tel. 0179/4605062

Raumgestaltung • Fassadengestaltung
Tapezierarbeiten • Lackierungen • Vollwärmeschutz
Computerunterstützte Fassaden- und Innenraumvorschau

Schneiden, mähen, sägen...
ihr Landgeräte-Partner.

über
15
Jahre

Habenschaden
Landtechnik GmbH & Co. KG




Samstags
geöffnet
von 9-12 Uhr

Baiern 32a www.habenschaden-landtechnik.de
93138 Lappersdorf habenschaden-landtechnik@t-online.de
Tel.: 09409-86 98 86 Fax: 09409-86 98 84 • Mobil: 0171-778 33 73

!!! WICHTIGER HINWEIS für Inserenten !!!

Bitte schicken Sie Ihre Mails ab sofort nur noch an

buengerbladl@druckservice-weiss.de

E-Mails mit Artikeln oder Anzeigen für's Bürgerblatt
an andere Mail-Accounts werden zukünftig nicht mehr
weitergeleitet und automatisch gelöscht.



GRUNDLERS MINI-BAGGEREI

MIR IST KEIN AUFTRAG ZU **KLEIN**

Peter Grundler
Büchelgraben 1
93186 Pettendorf
0176 / 84 30 02 22

Ergotherapie  Pettendorf

Ergotherapie und Neurofeedback
für Kinder und Erwachsene

Termine nach Vereinbarung. Hausbesuche möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tanja Hirschberg-Noszko Am Weingert 5 93186 Pettendorf
Tel 09409 777 3480 Mobil 0176 2066 5289
info@ergo-pettendorf.de www.ergo-pettendorf.de

SPENGLEREI
STANG

MEISTERBETRIEB

— Bauspenglerei —

- Dachsanierungen • Flachdachabdichtungen
- Kundendienst Sanitär

Handy: 0171/48 20 575

Kapellenweg 5 • 93186 Pettendorf • OT Schwetzensdorf
Tel. 09404/8291 • Fax 09404/649060
www.spenglerei-stang.de • eMail: info@spenglerei-stang.de

DAS DACH



STARK WIE EIN STIER!

NEU: JETZT MIT ANGELSHOP

SINCE 2018



ngh.shop

ANGEL ZUBEHÖR & MEHR

**X Onlinehandel
für Angelbedarf**

Ab sofort wieder

**Lebende
Angelköder**

Armin Hummel • 93195 Wolfsegg
Am Hang 13 a • Tel. 0151 / 12 74 80 18

www.ngh-shop.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Einfach kurz anrufen!

GUTSCHEINE ERHÄLTlich



OGV Wolfsegg

OGV Wolfsegg

Einladung zum



Sommerfrühstück

**Sonntag, 23. Juli 2023 von 10 bis 12 Uhr
beim OGV Häuschen**

Wir freuen uns, wenn jeder etwas Selbstgemachtes mitbringt: Marmelade, Brotaufstrich, Kuchen, Saft, Sirup o.ä. Für Brot, Semmeln und Getränke sorgt der OGV. Bitte meldet Euch bis 16.07. unter 09409-862581 an, damit wir planen können.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Pfarrei Wolfsegg

Fronleichnam

Am 08. Juni feierten wir wieder Fronleichnam - der Einladung zur Teilnahme an alle Vereine mit Fahnenabordnung und an alle Pfarreiangehörigen wurde rege gefolgt und viele Teilnehmer zogen durch Wolfsegg. Vielen Dank an alle, die zum Gelingen beigetragen haben!

Erstkommunion

Am 30. April haben 16 Kinder zum ersten Mal die heilige Kommunion empfangen. In der wunderschön dekorierten Kirche haben die Kommunionkinder mit ihren Familien den besonderen Tag erlebt. Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben.



Liebe Erstkommunionkinder, wir wünschen euch, dass Jesus euer Freund bleibt - das ganze Leben lang. Er ist bei euch in guten und in schlechten Tagen.



Kolping Wolfsegg



Mit Fahnenabordnung gratulierten wir Josef Wöhrl zum 75. Geburtstag.

Bei schönstem Wetter übergaben wir ein kleines Präsent und feierten mit ihm.

Josef war lange Zeit Vorstand unserer Kolpingfamilie und ist immer aktiv bei Veranstaltungen dabei.



Frauenbund Wolfsegg

Am 26.5. machten sich 20 Mitglieder des Kath. Frauenbund Wolfsegg auf den Weg nach Frauenbründl zur Maiandacht auf. Nach der Andacht, mit Text von Annemarie Kliegl und Marienliedern, durften wir vom ansässigen Pfarrer interessantes über dem Wallfahrtsort mit Heilquelle, erfahren. Welcher bereits 1465 erstmals schriftlich erwähnt worden ist.

Im Anschluss führte uns der Weg nach Lohstadt zum Landgasthof Perzl, in dem wir den Abend, gut gestärkt und sehr unterhaltsam, ausklingen ließen. Herzlicher Dank gebührt Elfriede Wöhrl, für den Vorschlag und die Organisation. Macht weiter so.

Mit freundlichen Grüßen Marianne Koch Schriftführerin

!!! WICHTIGER HINWEIS für Inserenten !!!

Bitte schicken Sie Ihre Mails nur noch an
buergerbladl@druckservice-weiss.de

SOMMERANDACHT

„Gott sah alles an, was er gemacht hatte: Und siehe, es war sehr gut.“ (Gen, 1,31)

Gemeinsam mit euch möchten wir Gott für die Schönheit der Natur und der ganzen Schöpfung danken.

Wann? 16. Juli 2023 um 16:00 Uhr

Wo? Pfarrkirche Christ König Wolfsegg

Bei gutem Wetter findet die Andacht im Freien statt. Bitte bringt dazu eine Decke mit.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Kindergottesdienstteam Wolfsegg

GRAF BAU

HOHENFELS

seit **60** Jahren

☎ 09472-239
graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53
92366 Hohenfels



Ferienwohnung Hofmark in Adlersberg

an der Ecke Marienstraße – Hofmarkstraße

Anfragen an Karin und Johann Seidl

E-Mail: Ferienwohnung.Hofmark@gmail.com

Heilica Apotheke



Apotheker H. Rösler

Hauptstraße 27 • 93186 Pettendorf • Telefon (09409) 86 13 50
Fax: (09409) 86 13 51 • www.heilica-apotheke-pettendorf-app.de

Wir sind zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag 08.15 - 12.15 Uhr

14.15 - 18.00 Uhr

Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Täglicher
Lieferservice!**

Hai@cut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Terminvereinbarung erbeten!



TSV PIELENHOFEN SOMMERFEST

SONNTAG
09. JULI 2023
10:00 - 15:00



KINDERSCHMINKEN

PONYS

BOGENSCHIESSEN

BOCCIA

KINDEROLYMPIADE

HAUSGEMACHTE KUCHEN

WÜRSCHTL & GETRÄNKE

ERLÖS FÜR KINDER- UND JUGEND



**MITGLIEDER &
FAMILIE**

Sportplatz Pielenhofen

Anmeldung in den jeweiligen Abteilungen

oder unter 0152/34359974 bis 28.06.23

Ihr Partner für Energie-, Gebäude- und Heiztechnik



Haustechnik und Sanitär

www.scheid-elektrotechnik.de

Graf-von-Oberndorff-Str. 13
93195 Wolfsegg
Tel. 09409/8699530
Fax: 09409/8699531
Email: info@scheid-elektrotechnik.de



Elektriker gesucht...



Fest zum Prangertag

Das Fronleichnamfest ist ein besonderer Tag, an dem die Gemeinschaft am zweiten Donnerstag nach Pfingsten zusammenkommt, um die christliche Tradition zu feiern.

In Pielenhofen wurde dieses Jahr das Fest wieder traditionell vom TSV Pielenhofen e.V. gemeinsam mit der Schützengesellschaft e.V. am Gelände bei der Feuerwehr organisiert und ausgerichtet.

Für das leibliche Wohl gab's Bratwurst und Kraut sowie verschiedene hausgemachte Kuchen und Torten. Bei bayerischen Klängen und sommerlichen Temperaturen genossen die Besucher die entspannte Atmosphäre und die kühlen Getränke.

Nachdem sich das gemütliche Beisammensein gegen Nachmittag aufgelöst hatte, wurden die Veranstalter von einem Sommergewitter mit Hagelschauer überrascht.

Unausweichlich und im Sport ist das ja einfach so, wurden dann Erwachsene zu Kindern und es begann, zum krönenden Abschluss eine gegenseitige Schneeballschlacht.

Glücklich und nass mit einem sehr positiven Gefühl von Gemeinschaft und Zusammenhalt beschlossen alle den schönen Tag.



Vielen Dank an alle Mitwirkenden und Helfer für die gute Zusammenarbeit. Dem Campingplatz Distelhausen für das bereiten des Sauerkrauts, den fleißigen Kuchenbäckern und nicht zuletzt dem Schützenverein für dieses gelungene Fest.



FF Pielenhofen

Eine Herzensangelegenheit für die Feuerwehr Pielenhofen

Der Herz-Kreislauf-Stillstand gehört in Deutschland und in Europa zu den häufigsten Todesursachen, denn dabei werden das Gehirn und Organe nicht mehr genügend mit Sauerstoff versorgt und es beginnt ein Wettlauf mit der Zeit. Jede Minute ohne Wiederbelebungsmaßnahmen sinken die Überlebenschancen des Betroffenen um ca. 10%. Es zählt sprichwörtlich jede Sekunde bei der Rettung. Während im urbanen Bereich der öffentliche Rettungsdienst nach der Alarmierung meist schnell seine Patienten erreicht, dauert es im ländlichen Bereich deutlich länger bis der Patient wiederbelebt werden kann.

Um für Patienten mit Herz-Kreislauf-Stillstand die behandlungsfreie Zeit, also die Zeit die zwischen Notruf, Alarmierung und Eintreffen des Rettungsdienstes vor Ort zu verkürzen, hat der Landkreis Regensburg im Frühjahr 2023, zusammen mit insgesamt 9 Feuerwehren, darunter die Freiwillige Feuerwehr Pielenhofen, das CPR Pilotprojekt gestartet. CPR steht im Englischen für cardiopulmonary resuscitation und bedeutet übersetzt Herz-Lungen-Wiederbelebung. Zeit gewinnen

Wie bereits erwähnt, soll die behandlungsfreie Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes verkürzt werden. Ein Notruf in der Leitstelle aus dem Gemeindegebiet mit dem Stichwort Kreislaufstillstand löst die gleichzeitige Alarmierung des Rettungsdienstes und dem CPR Teams der Feuerwehr aus. Das CPR Team der Feuerwehr wird erwartungsgemäß früher als der öffentliche Rettungsdienst am Einsatzort sein und kann sofort mit Reanimierungsmaßnahmen beginnen. Sobald der Rettungsdienst beim Patienten eingetroffen ist, wird er seitens der Feuerwehr an diesen zur weiteren medizinischen Behandlung übergeben.



Das CPR Team der freiwilligen Feuerwehr Pielenhofen

Alle Mitglieder der Fachgruppe CPR der freiwilligen Feuerwehr Pielenhofen verfügen mindestens über eine Erweiterte Erste Hilfe Ausbildung, welche auch eine Defibrillator Pflichtunterweisung beinhaltet. Die Gruppe wird von Einsatzkräften mit weitergehenden medizinischen Ausbildungen, wie zum Beispiel Notfallsanitäter, Rettungssanitäter und Sanitäter ergänzt.

Die CPR Gruppe trifft sich regelmäßig zu Fortbildungen und Übungen, um das Gelernte im Ernstfall ohne Zögern umsetzen zu können.

Und wie läuft es in der Praxis?

Quod erat demonstrandum sagt der Lateiner und meint damit, daß die Praxis zeigen wird, ob das Projekt fliegt. Der erste Einsatz der CPR Gruppe Ende letzten Monats konnte mehr als verdeutlichen, wie sinnvoll diese Neueinrichtung ist. Die Leitstelle hatte den öffentlichen Rettungsdienst und die CPR Gruppe der Feuerwehr gleichzeitig alarmiert, und die CPR Gruppe der Feuerwehr war nach Alarmierung 10 Minuten vor dem Rettungsdienst vor Ort.

Das Ziel, die behandlungsfreie Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes zu verkürzen wurde schon beim ersten Einsatz erreicht. Dieser Zeitvorteil ist nur zum Teil den kurzen Anfahrtswegen innerhalb des Ortsgebiets geschuldet.

Ein weiterer wesentlicher Einflußfaktor ist die ständige Übung und Wiederholung von Abläufen des CPR Teams in seiner Freizeit neben den normalen Feuerwehrübungen.

Weitere Informationen zur CPR Gruppe der Feuerwehr finden Sie unter: <https://www.ffpielenhofen.de/cpr/>

So schön kann Bauen sein



WP
Pirzer Bau GmbH

Im Tal 4 93195 Wolfsegg www.pirzer-bau.de
Tel: 09409-667 Fax: 09409-2582 info@pirzer-bau.de

Unsere Leistungen:

- Planung von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellung von Eigenheimen und sonstigen Bauten
- Erstellung von Außenanlagen und Pflasterarbeiten



Einladung zum Fischerfest in Distelhausen

Das traditionelle Fischerfest findet am Samstag in Distelhausen statt. Der Tag beginnt morgens um 5 Uhr mit dem traditionellen Hegefischen. Ab 10 Uhr werden die gefangenen Fische im Hofbereich gewogen und somit der Fischerkönig ermittelt. Im Anschluss werden die Fische geputzt und vorbereitet. Das Fischerfest beginnt am

**Samstag, 1. Juli 2023 um 18 Uhr
im Campingplatz in Distelhausen**

Bei einer gemütlichen Unterhaltung im Freien oder im Stadel sind die gefangenen Naabfische oder Forellen frisch frittiert ein wahrer Genuss. Es gibt aber auch Bratwürstl vom Grill oder Käse mit Breze sowie Bier vom Fass. Für Stimmung sorgt der Alleinunterhalter „Gerhard Kafurke“. Um 20 Uhr erfolgt die Bekanntgabe der Fangergebnisse und die Verleihung der Königsketten.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Angler vom Plankwasser und die Familie Bach sowie Hedwig und Manuel.

Achtung Schlepperbesitzer!

Am **10. Juli 2023** können
Schlepper und Pkw-Anhänger
TÜV-überprüft werden.



Information und Anmeldung bei:

Fritz Amann

Schloßstraße 1 • 93186 Pettendorf

Telefon (0 94 09) 16 84

SPD

Ortsverein Duggendorf/Hochdorf

Uferfest des SPD-Ortsvereins Duggendorf/Hochdorf

Der SPD-Ortsverein Duggendorf/Hochdorf lädt am Samstag, den 22.07.2023 ab 17.00 Uhr zu seinem traditionellen Uferfest am Badeplatz in Duggendorf ein.

Bei Bier, Kaffee, Kuchen, Gegrilltem, Musik und Gesprächen heißen wir alle Besucherinnen und Besucher recht herzlich Willkommen.



Fanclub Pielenhofen



Gründungsmitglied wird 70!

Ludwig Oblatzhauser feierte kürzlich seinen 70. Geburtstag.

Der erste Vorsitzende, Christian Spangler, gratulierte dem Jubilar und überreichte ihm ein Präsent.

Amélie Boissat



Gemeinde Pielenhofen

Seinen 85. Geburtstag konnte Hans Willi Biek Ende Mai feiern.



Erster Bürgermeister Rudolf Gruber gratulierte recht herzlich zu diesem Anlass und überreichte ein kleines Geschenk



Haus- & Gartenservice

Bock Sabrina

Frühlingstr. 12

Tel.: 0151 22975137

Terminvereinbarungen von 8 - 20 Uhr

Gärtnerin

93195 Wolfsegg

bock.sabi@web.de

Machen Sie „die“ Bock zu Ihrer Gärtnerin



Bruder-Konrad-Kinderhaus

Vorschulaktionen des Bruder-Konrad-Kinderhauses

Besuch beim Imker Josef Wirth und seiner Frau Barbara
Auch in diesem Jahr durften die Vorschulkinder des Bruder-Konrad-Kinderhauses in Pielenhofen zwei lehrreiche Stunden rund um unsere fleißigen Bienen erleben. Wir lernten den Lebensraum und die Entwicklung der Bienen kennen. Anschließend bekamen Einblicke in die Honigproduktion.

Als Imker zeigte uns Herr Wirth, welche Kleidung bei der Honigernte wichtig ist, wie man vorsichtig auf das Bienenvolk zugeht und mit dem Rauch aus einer Imkerpfeife die Bienen beruhigt. Wir prüften den Gewichtsunterschied



zwischen einer leeren und einer mit Honig gefüllten Wabe. Herr Wirth zeigte uns, wie die gefüllten Waben „entdeckelt“ werden, damit der Honig geschleudert werden kann. Beim Schleudern durfte jedes Kind einmal selbst die Schleuder mit einer Kurbel drehen. Den so gewonnenen Honig konnten wir direkt in Form einer gemeinsamen Honigmahlzeit -vorbereitet von Sabine Hackner und Stefanie Riepl- genießen. Zum Schluss bekam jedes Kind von der Familie Wirth noch ein kleines Glas Honig geschenkt!

Vielen herzlichen Dank für dieses unvergessliche Erlebnis, das wir mit vielfältigen Sinnen:

- Bienen beobachten,
- Summgeräusche wahrnehmen,
- Honig und Wachs riechen,
- süßen Honig schmecken,
- Imkerzubehör anfassen und ausprobieren, erleben durften!

Wichtige Erkenntnis: Um gute Ergebnisse im Leben und auch in der Schule zu erzielen, ist es wichtig, in der Gemeinschaft seine Stärken zu entdecken und ins Potential zu bringen.

Da waren uns die fleißigen Bienen mit Königin, Arbeiterin und Drohen ein prima Vorbild!

Text und Bild: Sabine van de Loo und Uschi Wiczorek

ben Air Konzert – Grass-Country-Rock

15.07.2023
Einlass 19 Uhr - Beginn 20 Uhr
Auf dem Dorfplatz Pielenhofen
(bei schlechtem Wetter im Klosterstadl)

Karten
VVK im Klosterstadl: 15€
Abendkasse: 18 €

deWaltons



Kulturkeller e.V.

Pielenhofener Kunstausstellung 2023

Der Kulturkeller e.V. Pielenhofen präsentiert in der Kunstausstellung im Klosterstadl vom 24.6.-9.7.2023 Werke der lokalen KünstlerInnen Sandra Prem, Manuela Görgen und Franz Scheuerer.

Seit 2002 beschäftigt sich Manuela Görgen mit Kunst. Zuerst mit Acrylmalerei, später dann ab ca. 2005 mit Bildhauerei und plastischem Gestalten. Sie ist Autodidakt und hat ihr Können in verschiedenen Seminaren vertieft. Sie liebt es zu experimentieren. So verwendet sie in ihren Bildern gerne Naturmaterialien wie Kaffeesatz, Papier, Holzmehl sowie Bronze und Acrylfarben.



Die Werke von Sandra Prem sind geprägt von kraftvollen Farben und feinen Linien. Ihre Faszination der figürlichen Darstellung und die Erfahrung mit der Modeillustration beeinflussen die Malereien, Tuschezeichnungen und Fotografien, mit denen sie sich im Moment beschäftigt. Inspirationen findet sie bei Schiele, alten Meistern wie van Eyck, aber auch in der alten japanischen Tuschemalerei. Sie verbindet

gerne traditionelles mit abstrahiertem, um mit feinen Farbnuancen einzigartige Porträts unseres ureigenen Wesens zu schaffen.

Franz Scheuerer, ein bekannter Künstler, in Niederbayern aufgewachsen, lebt und arbeitet seit langem in Deuerling in der Oberpfalz. Er hat Kunstgeschichte und Archäologie und später Architektur studiert und ist als Architekt in Regensburg tätig.

Mit Kunst beschäftigt er sich schon seit 1981. Seine Inspirationen bezieht er aus verschiedenen Kunstrichtungen. Man findet sowohl Elemente des Impressionismus als auch des Expressionismus und der modernen Malerei. Die Motive sind vielschichtig, Menschen, architektonische Elemente, Tiere, Landschaften und Abstraktes, oft auch untereinander vereint.

Die Kunstausstellung in Pielenhofen ist ein Muss für alle Kunstinteressierten im Landkreis Regensburg und darüber hinaus. Einige Werke der Künstler werden zum Verkauf angeboten. Die Ausstellung ist jeden Samstag und Sonntag von 13-17 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei.

KUNST
AUSSTELLUNG
KLOSTERSTADL
PIELENHOFEN
VERNISAGE 23.6.2023 19 Uhr

24./25.6.2023 13:00 - 17:00 UHR
1./2.7.2023 13:00 - 17:00 UHR
8./9.7.2023 13:00 - 17:00 UHR

Kulturkeller e.V. Pielenhofen,
Klosterstraße 5, 93188 Pielenhofen

Ihr Fullservice-Partner für ...

- Schilder
- Aufkleber
- Textildruck
- Werbemittel
- Fahrzeugbeschriftungen
- Werbebanner
- Digitaldruck

DRUCKSERVICE
Andreas Weiß



Schinderbergweg 11

93188 Pielenhofen

Telefon: 09409 - 861212

druckerei@druckservice-weiss.de



Ski & Fun Pielenhofen

Termine:

Erinnerung an unsere Kanufahrt am 15. Juli 2023, es sind noch Plätze frei!

Vorankündigung: Sommernachtsfest

Einladung zu unserem Sommernachtsfest am Freitag, den 11. August 2023 am Schwetzendorfer Weiher! Bei verschiedenen Aktionen und leckerem Essen wollen wir einen schönen Sommerabend am Weiher mit euch verbringen!

Nähere Infos folgen und können demnächst auf unserer Homepage www.sc-pielenhofen.de eingesehen werden!



Senioren Pielenhofen Wolfsegg



Vulkanausbruch mit Schifferfahrt

Pielenhofener und Wolfsegger Senioren gemeinsam unterwegs

Zum ersten Mal machten sich die Senioren der Verwaltungsgemeinschaft auf zu einem gemeinsamen Tagesausflug. Der Bus startete um halb zehn mit 37 Gästen in Wolfsegg, in Pielenhofen stiegen zehn weitere zu. Die beiden Bürgermeister der Gemeinden, Roland Frank und Rudolf Gruber, sprangen gleich als Bordste-



wards ein und schenkten Sekt an die Ausflügler aus. In der Burgschänke in Parkstein wartete bereits bei der Ankunft ein feines Weißwurstfrühstück auf die Teilnehmer. Auch die „Rangerin“ stand quasi schon parat um am schönsten Basaltkegel Europas mit der Führung durch das Vulkanerlebniszentrum zu starten. Recht anschaulich wurde die Entstehung dieses Naturwunders erklärt und dann konnte sogar ein Vulkanausbruch live miterlebt werden! Wer Lust hatte konnte im Anschluss noch das kleine Museum weiter erkunden oder aber auf den Basaltkegel zur

Marienkapelle bzw. zur Burgruine Parkstein spazieren. Leider hatte das einzige Kaffee im Ort geschlossen aber im ultramodernen 24-Stunden-Tante-Emma Laden konnte Eis gekauft werden und für kühle Getränke unter strahlend blauem Himmel am Marktplatz sorgte spontan unser Busfahrer Jochen Schlösser. Weiter ging die Fahrt dann nachmittags nach Bodenwöhr wo bereits unser Kapitän Eberhard wartete. Als Überraschung war für die beiden Plattenfahrten unser Passauer Sepp mit seinem Akkordeon „engagiert“ worden und so ging es wirklich zünftig und sehr beschwingt weiter auf dem Hammersee. Sepp spielte dann auch bei der anschließenden Einker im Jacob Bräu auf. Um halb sieben ging es dann wieder zurück nach Hause und alle waren sich einig: Das war nicht unser letzter gemeinsamer Ausflug! Und schee war's!

Ein herzliches Dankeschön nochmal an unseren Musikanten Sepp der den Ausflug wirklich sehr bereichert hat und an die beiden Gemeinden, welche dankenswerter Weise das kleine Defizit der Fahrtkosten übernehmen.

Alles und mehr !



EMB

Heizung & Sanitär

Martin Bleicher · Blumenstraße 5 · 93195 Wolfsegg

Tel.: 0 94 09/86 22 18 · email: martin.bleicher@embheizung.de

- Heizungsbau
- Sanitärtechnik
- Solaranlagen
- Alternative Energien





Krieger- und Reservisten Pielenhofen

KRK Pielenhofen e.V. beteiligt sich an der „Bankerlaktion“

Die Gemeinde Pielenhofen hat jetzt ein „Bankerl“ mehr. Die Krieger- und Reservistenkameradschaft Pielenhofen e.V. hat im Bereich des Kriegerdenkmales ein Bankerl aufgestellt, welches zum Verweilen einlädt.



Entworfen und gefertigt wurde das Unikat vom Vereinsmitglied Oskar Kölbl, dem mit dieser Bank ein besonders schönes „Kunstwerk“ gelungen ist. Die ersten Sitzgäste waren Rudolf Gruber (1. Bürgermeister) und Josef Küffner (1. Vorsitzende der KRK Pielenhofen e.V.). Mittlerweile haben schon sehr viele Kirchenbesucher das Bankerl als gemütlichen Treffpunkt für eine „Ratsch“ genutzt oder darauf auch einfach nur eine Pause eingelegt. KRK Pielenhofen e.V.

!!! WICHTIGER HINWEIS !!!

Eine Bitte an die Vereine / Redakteure.

Aufgrund der immens gestiegenen Papierpreise bitten wir um möglichst kurze Artikel. Danke.

Wir wollen weiterhin den Service des Bürgerbladls gewährleisten können.

Dipl.-Psych. Thomas Noszko

Tel. 0179 / 4610 479

PP Psychologische
Praxis
Am Weingert 5
93186 Pettendorf



- Neurofeedback
- Gesprächstherapie
- Stress und Bewältigung
- Positive Psychologie



info@psychologie-pettendorf.de
https://psychologie-pettendorf.de



Regensburg

„Verkehrswacht Regensburg lädt zum Elternlotsenfrühstück in den Klosterstadel Pielenhofen“

Am Donnerstagvormittag, dem 15.06.2023, veranstaltete die Verkehrswacht Regensburg im Klosterstadel in Pielenhofen die Ehrung der Elternlosen des Landkreises und der Stadt Regensburg. Insgesamt 25 Elternlotsen aus dem nördlichen und südlichen Landkreis und aus der Stadt Regensburg folgten der Einladung.

Die Lotsen betreuen das ganze Jahr die Schulkinder auf ihrem Schulweg und sichern Gefahrenstellen ab. Die schwächsten Verkehrsteilnehmer, die ABC-Schützen und die Grundschulkinder, sind auf die Lotsen angewiesen. Sie sorgen dafür, dass die Kinder frühmorgens bei Schulbeginn sicher zur Schule kommen.



(Foto: Ewa Wunderle, im Bild 25 Elternlotsen mit Ehrengästen stehend von links: Schulamtsdirektor Hr Kleinod, stellvertretender Landrat Hr Hogger, 4. von links Bürgermeister Hr Gruber, rechts im Bild der Vorstand der Verkehrswacht Hr Hermann Hirsch)

Diese engagierte ehrenamtliche Arbeit wurde von der Verkehrswacht gewürdigt und sie lud die Eltern deshalb zu einem Frühstück in den Klosterstadel ein. Der Vorsitzende der Verkehrswacht, Herr Hermann Hirsch, bedankte sich für die geleistete Arbeit und überreichte den Lotsen die Urkunden für Verkehrshelfer und eine Anstecknadel. Die geladenen Ehrengäste, der stellvertretende Landrat Herr Hogger, der Schulamtsdirektor Herr Kleinod, der Vertreter des Polizeipräsidiums Herr EPHK Sedlmeier und der Bürgermeister Herr Gruber der Gemeinde Pielenhofen, überbrachten Grußworte an die Lotsen und lobten Sie als „Superhelden“ im Dienste der Verkehrssicherheit.

Vor Ort waren auch die Verkehrserzieher der Polizei aus Nittendorf, Regenstauf und Regensburg, die die Lotsen ausbilden und ihnen immer helfend zur Seite stehen.

Die Lotsen genossen das späte Frühstück im ansprechenden Ambiente des Klosterstadels und tauschten sich in gemütlicher Atmosphäre mit ihren Kollegen aus. Viele der Lotsen bleiben Ihrem Ehrenamt treu und alle äußerten die Hoffnung auf die Gewinnung weiterer Helfer.

In jedem Fall wird die Verkehrswacht Regensburg die Lotsen auch nächstes Jahr wieder „hochleben“ lassen.

Hermann Hirsch
Vorsitzender der Verkehrswacht Regensburg



Jägerheim Schützen Pettendorf

Einladung zur Fahnenweihe der Jägerheim Schützen Pettendorf

Wir, der Schützenverein Jägerheim Pettendorf, möchten mit euch gemeinsam, unsere frisch restaurierte Vereinsfahne weihen lassen. Dazu laden wir euch recht herzlich am Sonntag, den 16.07.2023, ein.

Folgender Ablauf ist geplant:

- 9:00 Uhr Treffpunkt am Gasthaus Mayerwirt
- 9:15 Uhr Abmarsch zur Kirche
- 9:30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche mit Weihe der Fahne
- ca. 10:30 Uhr Rückmarsch zum Gasthaus Mayerwirt

Anschließend feiern wir, mit musikalischer Unterstützung unseres Jugendblasorchesters Pettendorf, unsere frisch geweihte Fahne im Biergarten beim Mayerwirt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir würden uns über euer Kommen freuen.

Helena Schuh

Gesundheit

Für eine Ernährungsumstellung ist es nie zu spät.

Eine ausgewogene und nährstoffreiche Ernährung kann das Leben um bis zu 13 Jahre verlängern. Das hat ein norwegisches Forscherteam in einer kürzlich veröffentlichten Untersuchung nachgewiesen. Ausschlaggebend dafür ist die ernährungsbedingte Beeinflussung von Volkskrankheiten, wie zum Beispiel Diabetes oder Arteriosklerose.

Je früher man Wert auf eine gesunde Ernährung legt, desto besser. Doch auch im Alter über 60 Jahre ist eine mehrheitlich pflanzenbasierte Nahrung lebensverlängernd. Es ist also nie zu spät für eine Ernährungsumstellung. Als Einstieg bietet sich das Frühstück an. Wer morgens seinen Organismus mit hochwertigen Nährstoffen versorgt, ist über den Tag hinweg fit und leistungsfähig. So ein vollwertiges Frühstück kann beispielsweise ein Müsli mit Haferflocken, Samen, Obst und Nüssen sein, erzählt der studierte Ernährungswissenschaftler Tim Englbrecht. Er ist frischer Gründer einer Ernährungsberatungspraxis in der Nähe von Regensburg und ist überzeugt, dass durch eine ausgewogene und nährstoffreiche Ernährung die Basis für ein langes und leistungsstarkes Leben geschaffen wird.



Wer mehr über gesunde Ernährung erfahren will oder Hilfe bei der Umstellung benötigt, der kann gerne an einem seiner vielen Präventionskurse zum Thema „vollwertige Ernährung“.

Der große Vorteil, die Kosten für seine Kurse werden fast zu 100%

von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen. Mehr dazu im nächsten Bürgerblatl incl. Terminen.

*Bildunterschrift: Tim Englbrecht ; Gründer GetFitbyTim GmbH
B. Sc. Ernährungswissenschaften; Krankenkassenzertifiziert*

Krieger- und Reservisten Pettendorf

Vereinsausflug der KRK-Pettendorf e.V.

Für den diesjährigen Vereinsausflug sind noch Plätze frei. Es geht nach Niederalteich (Starfighter-Museum) und nach Aldersbach (Braueiführung).

Treffpunkt zur Abfahrt ist am **Samstag, den 22. Juli 2023 um 08:00 Uhr** am Gasthaus Mayerwirt in Pettendorf, hier kann auch geparkt werden. Um pünktlich losfahren zu können, wird um rechtzeitiges Erscheinen gebeten. Die Rückkehr ist gegen 18:00 Uhr geplant.

Unkostenbeitrag: 19,00 € (darin enthalten F-104-Museum + Brauerei Aldersbach/incl. 1 Maß Bier) oder alternativ: 22,00 € (F-104-Museum, + Brauerei + Kloster), zzgl. Busfahrt.

Anmeldungen, auch von Nichtmitgliedern, werden ab sofort gerne entgegengenommen von Dieter Kindsmüller, Tel. 09409/2700 oder Alois Vetter, Tel. 09409/568.

Christian Putz, Erster Vorstand



Musikverein Pettendorf e.V.

SOMMERKONZERT

- Jugendorchester -

15.07.2023

17 Uhr

Grundschule Pettendorf



Eintritt frei
für Speis und Trank ist gesorgt

Alles und mehr !



Pfarrgemeinschaft

Eine Jugendgruppe der Pfarreiengemeinschaft besuchte Dresden Vom 11. – 15.04. besuchte eine Gruppe von 15 Jugendlichen, begleitet von 3 Erwachsenen, Dresden.

Am Dienstag fuhren wir um 10.14 pünktlich vom Regenburger Hbf. ab. Am späten Nachmittag erreichten wir schließlich unser Ziel, die Pfarrei „Hl. Familie“ in Dresden-Zschachwitz.



Wir wurden sehr freundlich aufgenommen. Uns standen, zwei Schlafräume, ein Essraum, ein Hobbyraum, eine Küche sowie ein Waschraum und Toiletten zur Verfügung. Carola, quasi

unsere Herbergsmutter, hatte sich für den Mittwoch frei genommen, um uns „ihr Dresden“ zu zeigen. Vom Hbf. Dresden ging es zu Fuß in die Innenstadt. Dort besuchten wir, unterbrochen durch eine Gedenkminute an einer „Stasi-Gedenkstelle“, die Kreuzkirche, die Frauenkirche einschließlich der Unterkirche. Über die „langen Wand“ führte uns der Weg weiter zur Hofkirche. Dompfarrer Büchner führte uns, in einer ausgezeichneten, jugendgerechten Führung in die Geschichte der Kirche ein. Anschließend war ein Besuch des Zwingers angesagt.

Danach konnten die Jugendlichen Dresden nach eigenem Gutdünken erkunden. Wieder aufnahmefähig ging es weiter ins Hygienemuseum. Hier konnte jeder für sich die Funktion von Auge, Ohr, Nase sowie Tastorgan erkunden und testen.

Zurück in unsrem Quartier, nach dem Essen, trafen wir uns mit Jugendlichen aus der Dresdner Gemeinde zu Gesellschaftsspielen. Am Donnerstag unternahmen wir einen Ausflug in die Sächsische Schweiz zum Rauenstein.

Von Wehen aus erreichten wir, über einen gut gekennzeichneten Weg, nach ca. 2 km den Rauenstein. Über Brücken überquerten



wir kleinere und größere Schluchten, über in den Felsen gehauene, bzw. aus Stahl gefertigte Stufen, erklommen wir Höhen und Tiefen. Genau gegenüber der Bastei, nur durch die Elbe getrennt, machten wir Brotzeit. Danach ging es über teilweise sehr enge Stufen steil bergab. Schließlich erreichten wir die Wirtshaus „auf dem Rauenstein“. Dort genossen wir eine grandiose Aussicht auf die Festung Königstein. Nach rund 5 Std. erreichten wir wieder unseren Ausgangspunkt Wehen.

Zurück in unserer Unterkunft bereiteten wir uns auf einen Kirchgang vor. Den Ablauf der Messe, die wir bereits in Pettendorf geplant und vorbereitet hatten, wurde im Vorfeld kurz mit dem Pfarrer besprochen. Die Messe war ein voller Erfolg.

Am Freitag begrüßte uns leichter Nieselregen. Unsere Pläne vielen, notgedrungen, dem schlechten Wetter zum Opfer.

Am Samstag war frühes Aufstehen angesagt – alle waren zeitig aus den Schlafsäcken und begannen emsig mit Packen und Aufräumen. Am Bahnhof angekommen, mussten wir leider zur Kenntnis nehmen: „der Zugverkehr ist eingestellt – Bombenentschärfung“. Dresden, aus Ruinen wieder auferstanden, wird sich noch länger mit den Nachwirkungen des Krieges auseinandersetzen müssen. Regensburg erreichten wir zwar etwas später als geplant, aber glücklich und zufrieden.

Klosterstadel-Laden

Ihre Möglichkeit zum Einkauf regionaler Produkte u.v.m.

Klosterstadel-Café

Frühstück, Gebäck und Kuchen

Klosterstadel-Rösterei

Röstkaffee im direktem Verkauf

Öffnungszeiten Laden und Café:

Mo., Di., Do., Fr. 7.30-17 Uhr
(Mittw. geschl.)

Sa. 8 - 12 Uhr

Café auch Sonntags von 13-17 Uhr

Telefon: 09409 8694325

www.klosterstadel.de



KLOSTERSTADEL

Pielenhofen • Klosterstr. 5
Regional denken



Werde Teil unseres Teams!

Jobangebote

KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

Verstärke unser Team durch deine engagierte und fachliche Kompetenz.

Wir bieten:

- übertarifliche Bezahlung
 - Unterstützung bei der Wohnungssuche
 - Altersvorsorge
- u.v.m.

Wir freuen uns über deine Bewerbung.

Persönlich, per Post oder per E-Mail
info@autohaus-feldmeier.de

Dinauer Str. 4 • 93183 Kallmünz • Tel. 09473/268

www.autohaus-feldmeier.de





Bund Naturschutz(BN) am 15.06.23

im Café DEZENTRAL in Pettendorf

Interessantes aus dem letzten Treffen der Ortsgruppe Pettendorf-Pielenhofen-Wolfsegg des Bund Naturschutz(BN) am 15.06.23 im Café DEZENTRAL in Pettendorf. Die Anwesenden befassten sich unter anderem mit folgenden Themen:

Pflanzung von Weidenstecklingen und Gespräch mit Vertretern des Wasserwirtschaftsamtes wegen weiterer Maßnahmen in der Ausgleichsfläche Naabufer oberhalb Klostergebäude

Termine für die Biotoppflege durch Mitglieder der Ortsgruppe. Fruticetum 17.6./ Ausgleichsfläche für Radweg nach Rohrdorf, 24. Juni 9.30, Anmeldung bei R. Brunner 09409/424, Schafbuckel 08. Juli 9.30, wer gerne mithilft, ist sehr willkommen.

Stellungnahme des BN als Träger öffentlicher Belange zum Plan der PV-Freiflächenanlage Aichahof Nord. Wichtige Gesichtspunkte werden von der Ortsgruppe an den Gemeinderat weitergegeben.

Fledermaus-Zählaktion des BN zusammen mit dem LBV. Die Durchführung ist schwierig. Ein Aufruf zur Bürgerbeteiligung in Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg wird erfolgen.

Aktuelles Thema in der Diskussion – eine Maßnahme zum Artenschutz, die auch noch Geld spart

Der Begrünungsplan für die Photovoltaik-Anlage über dem Aichahof gibt Regeln für die Pflege der Grünflächen vor, die für die Artenerhaltung als sehr positiv zu sehen sind:

1. Die Mahd soll mit einem Mähbalken erfolgen. Wenn mit einem Balken- statt Kreiselmäher gearbeitet wird, werden deutlich weniger Kleintiere verletzt und getötet. Das gilt auch für die Sense. Kreiselmäher zerhacken das Mähgut und Eidechsen, Heuschrecken, Bienen Schmetterlinge gleich mit.

2. Das Mähgut soll weggebracht werden. Den Kommunen wurden in den letzten Jahren Mähgeräte empfohlen, die das Mähgut zerkleinern und als Mulchschicht liegen lassen. Leider wirkt dieser Mulch als starker Dünger. Man spart das Wegbringen des Mähguts, muss aber immer häufiger mähen. Außerdem verdrängen dann wenige Arten mit hohem Nährstoffbedarf wie Brennesseln, Ampfer, und hohe Gräser die Blütenpflanzen.

3. Es soll nur ein- bis zweimal im Jahr gemäht werden. Das spart nicht nur Kosten, sondern gibt den Blumen auch die Möglichkeit, zu blühen und auszusamen. Dafür danken wieder die Bienen, Hummeln, Schmetterlinge.

Diese Maßnahmen sind wertvoll und ließen sich leicht auch auf die Pflege der Feldwege, Straßenränder und Grünstreifen an Geh- und Radwegen durch Gemeinden und Landkreis übertragen. Wenn diese nach den oben beschriebenen Regeln gepflegt werden, entwickeln sie sich von selbst zu wertvollen Lebensräumen. Zwar ist die Arbeit zugegebenermaßen wegen der Mähgutentfernung langsamer und aufwendiger, doch muss sie bald durch die Ausmagerung immer seltener erfolgen. Die Blütenpracht erfreut Naturfreunde und Tierwelt.



Wer sich ein Bild einer artenreichen Blumenwiese verschaffen will, könnte den Schafbuckel bei Dettenhofen in der Gemeinde Rohrdorf besuchen – natürlich mit der nötigen Rücksichtnahme auf Tiere und Pflanzen - oder besser mal den QR-Code testen.

Der felsige Untergrund dort hatte zur Folge, dass nie gepflügt, höchstens beweidet wurde. Kaum eine/r kann all die vorkommenden Arten bestimmen. Die Ortsgruppe bietet unseren Gemeinden an, wenn sie Ausgleichs- oder Flächen für das Ökokonto anlegen wollen, eine Saatgutübertragung vom Schafbuckel gemeinsam vorzunehmen.



Denn echte Blumenwiesen werden bei uns immer seltener, weil Wiesen meist stark gedüngt werden und mangels Viehhaltung weniger Bedarf an Grünfütter besteht. Da könnten die Kommunen mit einfachen Maßnahmen Gewaltiges für den Artenschutz leisten. Im Sinne von „Rettet die Bienen!“

Alle Mitbürger*innen, die sich für unsere Themen interessieren oder gar Vorschläge haben, sind zum Treffen der Ortsgruppe

am 2. Donnerstag jeden Monats herzlich eingeladen.

Auskünfte bei R. Brunner, 09409 424, oder rainer-brunner@r-kom.net H. Bogner

Zum Bild: Impression vom Schafbuckel(eig. Aufnahme)

BERGGASTHOF KUMPFMÜLLER

Waldweg 2 • 93195 Wolfsegg
Tel. (09409) 496

www.gasthof-kumpfmuller.de

Montag und Dienstag Ruhetag!

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Fam. Kumpfmüller



Grillabende am 5., 6., 7., 12., 13, 14., 26., 27. und 28. Juli
Weitere Grillabende am 2., 4., 9., 10., 11., und 12. August
Betriebsurlaub vom 14. Aug. bis 31. August
Wir suchen Verstärkung für unser Küchen- und Service-
Team. Flexible Arbeitszeiten, gute Bezahlung.



**Malerbetrieb
PETER MAIER**
Maler- und Lackierermeister

Handwerkliche Bestleistungen.
Mit persönlicher, fachgerechter Beratung.

- Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau- und Verleih
- Bodenbeschichtungen
- Bodenbeläge
- Innen- und Dachbodenausbau
- Schimmelpilzsanierung
- Brandschutz

Unsere Extras:

- Firmen-Service
- Organisation sämtlicher Handwerksleistungen

Malerbetrieb Peter Maier
Ahornstraße 6
93195 Wolfsegg

tel 09409 85 96 78
info@maier-malerbetrieb.de
www.maier-malerbetrieb.de



**SCHWARZER
KIPFERL**
...das Original


**Erstes Wiener
Backhaus seit 1895**

Wir backen seit über 120 Jahren in unserer Backstube noch jeden Morgen frisch und in Handarbeit.

Als eine der letzten eigenständigen Bäckereien brauchen unsere Produkte vom Backofen bis in die Ladentheke in Ihrer Nähe nur kleine Wege zurück legen.

Unser (Teil-) Sortiment ist auch im
PettenDorf-Laden, Pettendorf
und im
Klosterstadel-Laden, Pielenhofen
erhältlich.

Unser Vollsortiment und weitere Informationen finden Sie auch auf
www.schwarzer-kipferl.de



Kinderfeuerwehr Pettendorf

Ausflug der Funkenhupfa in den Bayernpark

Nach langer Corona Pause war es endlich wieder soweit! Zusammen mit weiteren 14 Kinderfeuerwehren aus dem Regensburger Landkreis fuhren wir am Samstag, den 06. Mai in den Bayernpark bei Reisbach. Der Samstag begann für unsere Kinder bereits um 8 Uhr, damit wir pünktlich zur Eröffnung der Fahrgeschäfte ankamen. Unsere Funkenhupfa waren schon voller Vorfreude auf die zahlreichen Attraktionen.



In Bayernpark angekommen, fanden wir uns gleich in kleinen Gruppen zusammen und stürzten uns auf die gebotenen Attraktionen. Als großes Highlight zeigten sich die neue Familienachterbahn Firle Franz, aber auch Raupenbahn und die Drachenbahn. Die Wildwasserbahn und die Rafting-Rutsche sorgten für eine Aufregung und ein lautes Kreischen bei den Kindern während der Abfahrt. Das Wasser war noch gscheit frisch!

Für das leibliche Wohl sorgten vor allem Pommes, Schnitzel und Pizzastücke.

Alle hatten einen großartigen Tag mit Abenteuer, Spaß, Zuckerratte oder Eis.

Viel zu früh machten wir uns schon wieder auf den Heimweg! Unser größter Dank gebührt Vorstandschaft der FFW Pettendorf, die einen kostenlosen Ausflug für alle 20 Kinder und 5 Betreuer ermöglichte.

Wir freuen uns jetzt schon aufs nächste Jahr!
Jana Wittmann für das Betreuersteam



www.blogtofakie.de

15 Uhr A Gruppe >= 18 Jahre
11 Uhr B&C Gruppe < 18 Jahre

Startgebühr 5€

Anmeldung

CaSh 4 Trix
100 €
Preisgeld

!!! MEGA !!!
Überraschung

C Gruppe - 12 Uhr
B Gruppe - 13 Uhr
A Gruppe - 16 Uhr

beatnuts spot

**PETTENDORF 29.7.2023
SKATEBOARD CONTEST**

Leserzuschrift

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,
in diesem Brief wollen wir auf die Raserei in der Angerstraße in Pielenhofen aufmerksam machen. Die Angerstraße ist nicht nur eine 30er Zone, sondern auch ein vielbefahrener Radweg. Morgens gehen viele Kinder zum Bushäusl, nachmittags spielen Kinder draußen. Wir, das sind Silke und Günter Ferstl aus der Angerstraße und unsere Nachbarn beobachten tagtäglich, zu jeder Uhrzeit, wie an unseren Häusern vorbeigerauscht wird. Teilweise ist es so schlimm das man beiseite springen muss das die Autofahrer teilweise dreistellig durch die Straße jagen. Auch sind drei tote Katzen in 1,5 Jahren (die letzte wurde am Montag den 12.6 um 12 Uhr Mittag tot gefahren und liegengelassen) nicht schön. Drei Katzen die zu unserer Familie gehört haben. Vielleicht ist es nächstes Mal ein Kind oder ein Radfahrer? Wenn jeder denkt, ach das ist doch nicht vor meinem Haus, dann ist es mir egal, was ist dann mit uns passiert? Auch wenn wir durch den Artikel anecken, das stört uns nicht. Es



gibt Sachen da muss man klar Stellung beziehen. Vielleicht denkt der eine oder andere über diesen Artikel nach. Viele Grüße Silke und Günter Ferstl und Nachbarn

FISCHERFEST 08. Juli 2023

ANGLERCLUB
PETTENDORF E.V.

AM SCHWETZENDORFER WEIHER

08. JULI, AB 10 UHR

Verkauf von frittierten Forellen und Zandern, sowie frisch geräucherten Forellen und leckeren Fischsemmeln.

Auf Ihren Besuch freut sich
der Anglerclub Pettendorf e.V.



OPEL



M AUTOHAUS
MOSE GmbH

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 • 93182 Heitzenhofen • Tel. 0 94 73 - 13 07 • Fax 0 94 73 - 86 57



Ihr Immobilienpartner vor Ort



Mitglied im
Immobilienverband
Deutschland

www.immobiliien-koller.de/Referenzen

IMMOBILIEN KOLLER

seit 40 Jahren Ihr kompetenter Partner

93183 Kallmünz - Tel. 09473 / 8678



Landkreis
Regensburg

Beteiligung interessierter Betriebe bis 16. August möglich Ferienmagazin des Landkreises wird neu aufgelegt

Regensburg (RL). Das Ferien- und Gastgebermagazin 2024/2025 des Landkreises Regensburg wird neu aufgelegt. Gastgeber wie auch Freizeiteinrichtungen haben die Möglichkeit, sich mit einem Eintrag zu beteiligen.

Das serviceorientierte Ferienmagazin des Landkreises erscheint in überarbeiteter Form unter dem Motto „Ferienregion Regensburger Land – Urlaub rund um die UNESCO-Welterbestadt Regensburg“. Das Tourismusbüro des Landkreises hat an die Gastgeber kürzlich Informationen für einen bebilderten Eintrag versandt. Bis 16. August sollten sich interessierte Betriebe und Einrichtungen melden, wenn sie im neuen Ferienmagazin einen Eintrag buchen wollen.

Landrätin Tanja Schweiger sieht in dieser Publikation, die trotz des Zeitalters der Digitalisierung weiterhin stark gefragt ist, weitaus mehr als eine Aneinanderreihung von Übernachtungsadressen. „Attraktive Inhalte wie Freizeit- und Serviceinformationen, Imágenesen zu einzelnen landschaftlichen Teilräumen, gut strukturierte Gastgeberinformationen sowie eine Vielzahl bildhafter Eindrücke präsentieren darin unsere Region in einem sympathischen Bild“, ist sie überzeugt. Die neue Broschüre werde insbesondere über Messen, den Tourismusverband Ostbayern, die Landkreis-Gemeinden, die Stadt Regensburg und den Landkreis selbst in einer Auflage von 22 000 Stück vertrieben.



Bildtext: Der Gastgeberkatalog präsentiert unter anderem durch viele bildhafte Eindrücke die Region mit ihren Angeboten – hier auf der Burgruine Donaustauf. Foto: Stefan Gruber

Beherbergungsbetriebe, die sich beteiligen, werden auch auf der Website des Landkreises mit dargestellt. „Wir sind bestrebt, durch das landkreisweite Magazin ein professionelles und attraktives Gesamtangebot zu schaffen, statt vieler örtlicher Einzelprosekte“, so Tourismusreferentin Susanne Kammerer. Aus diesen Gründen erhofft sich der Landkreis eine hohe Beteiligung der gastgebenden Betriebe aus dem Landkreis Regensburg.

Kontakt: Für Fragen zum Eintrag in den Gastgeberkatalog steht Ihnen das Tourismusbüro des Landkreises gerne zur Verfügung: Telefon 0941 4009-568, tourismus@lra-regensburg.de



Kinderhort Pettendorf

Feuerwehrbesuch für Krippenkinder

Freiwillige Feuerwehr besucht die Johanniter-Kinderkrippe „Nesthäkchen“

Was tun, wenn auf einmal der Feueralarm in der Kinderkrippe losgeht? Um den Krippenkindern zu zeigen, was in diesem Fall zu tun ist, übte das Betreuungsteam mit den Kindern eine Evakuierung. Die Kinder hatten keine Angst vor dem lauten Alarm und verließen fachgerecht die Einrichtung zusammen mit dem Krippenteam.

Nach der Evakuierungsübung staunten die Kinder nicht schlecht, als sie das Feuerwehrauto vor der Kinderkrippe sahen. Martin Stiegler, Feuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Pettendorf, begrüßte die Kinder und erklärte ihnen die einzelnen Bestandteile des Fahrzeugs und der Schutzausrüstung der Feuerwehr. Die Schutzausrüstung lernten die Kleinen besonders gut kennen, da sie sich auch als Feuerwehrleute verkleiden durften.



Ein Highlight für die Kinder war der große Wasserschlauch, den sie zusammen mit Martin Stiegler ausprobieren durften. Am Ende des Besuchs bestaunten die Kleinen das Feuerwehrauto noch von innen. Krippenleitung Dilan Bekler und alle Krippenkinder bedankten sich zum Abschied herzlich bei Feuerwehrkommandant Martin Stiegler für den tollen Besuch.

Bereits in den Wochen vor der Übung ging es in der Johanniter-Kinderkrippe „Nesthäkchen“ um das Thema Feuerwehr. Dabei lernten die Kinder Einiges über die Aufgaben der Feuerwehr und die Notrufnummern. Der Besuch der Feuerwehr bildete einen gelungenen Abschluss des Themas und wird den Kindern noch lang in Erinnerung bleiben.

Elektrotechnik Lautenschlager



Meisterbetrieb

Christian Lautenschlager

Ihr Partner für Moderne Elektroinstallation

Elektroinstallationen • Sicherheitstechnik • Sat- und Netzwerk • KNX- Gebäudeautomatisierung

Mittelweg 15
93188 Pielenhofen

Mobil: 0170 2408328

eMail: elektrotechnik.lautenschlager@t-online.de
www.elektrotechnik-lautenschlager.de



R,KOM

Internet, TV & Telefon
für alle in **Pielenhofen**
und drumherum!

JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

 www.r-kom.de/check  0941 6985-545



Kreisverband Regensburg
**Ambulante Pflege
Tagespflege**

Dahoam bleibt halt dahoam!

Ihr BRK für Wolfsegg und die Umgebung

Besuchen Sie unsere **Tagespflegen** für Senior*innen in Ihrer Nähe.
So, wie die „**Oase an der Burg**“ in Wolfsegg.

Diese macht seit ihrer Eröffnung immer mehr älteren Menschen täglich aufs Neue Freude, zusammen in Gesellschaft zu sein.

Mit unseren Häusern bieten wir Menschen im Alter Abwechslung sowie Betreuung und den Angehörigen eine entsprechende Entlastung: Am Tag bei uns und später am Nachmittag wieder Zuhause bei der Familie. Auch tageweise buchbar, erschwinglich und gerne einmal vorab zu besichtigen unter **Telefon: 09409 - 862 00 12**

Tagespflege „Oase an der Burg“

Pfarrer-Gamber-Strasse 1 · 93195 Wolfsegg
tp-wolfsegg@kvregensburg.brk.de · www.brk-regensburg.de

Sie selbst, ein Elternteil oder ein anderes Familienmitglied benötigen aufgrund von Alter, Krankheit oder eines Handicaps die Unterstützung unseres **ambulanten Pflegedienstes** bei sich vor Ort: Wir sorgen dafür, dass diese Hilfe in Ihrer vertrauten Umgebung stattfinden kann. Ein passendes Angebot, abgestimmt auf die jeweilige Situation erhalten sie unter **Telefon: 09404 - 9690 416**

Jeder Mensch ist einzigartig – unser Team ist es auch! Wir bringen die nötige Empathie samt Erfahrung mit und kümmern uns.

BAYK

EMOBILITY

FOR PEOPLE
GOODS & BRANDS



KOMM IN UNSER TEAM

BEWIRB DICH UND GESTALTE DIE MOBILITÄT VON MORGEN

Als Hersteller von Lastenrädern & Fahrradrikschas sind wir Bestandteil der Verkehrswende. Unsere Fahrzeuge ermöglichen unseren Partnern, Waren effizient, emissionsfrei und zuverlässig zu liefern, Menschen zu bewegen und Fahrerlebnisse zu schaffen.



MECHATRONIKER*IN (VZ)

mit Erfahrungen in den Bereichen
Maschinenbau | Anlagenbau | Fahrzeugtechnik

MECHANIKER*IN (VZ)

aus dem Bereich
Zweirad | Landmaschinen | KFZ

Bitte sende uns Deine Bewerbung
an info@bayk.ag

Lebenslauf und berufliche, praktische Erfahrungen,
gerne auch mit Meisterbrief

Die detaillierten Stellenbeschreibungen
findest du auf unserer Website unter
"Jobs"



BAYK AG

Dettenhofener Str. 14
D-93188 Regensburg | Pielenhofen

www.bayk.ag info@bayk.ag [+49 \(0\)9409 - 86 255 77](tel:+49(0)9409-8625577)